

Sec	Guion	Personaje	Lugar	Trama
3a	- Llegas tarde.	Dale Kingston	casa tio	Crimen
3b	- Lo siento. El camino estaba oscuro.	complice Dale K.	casa tio	Crimen
4a	- ¿Alguien te vio?	Dale Kingston	casa tio	Crimen
4b	- No. Y estacioné donde me dijiste.	complice Dale K.	casa tio	Crimen
5a	Bien. Lleva eso.	Dale Kingston	casa tio	Crimen
6a	Tranquila. No hay razones para asustarse.	Dale Kingston	casa tio	Crimen
7a	Es simplemente mi tío.	Dale Kingston	casa tio	Crimen
8a	Te aseguro que es mucho más afable de lo que era cuando vivía.	Dale Kingston	casa tio	Crimen
9a	- Estaré bien.	complice Dale K.	casa tio	Crimen
9b	- Por supuesto que sí, amor mío.	Dale Kingston	casa tio	Crimen
10a	No podría ayudarte en tu carrera desde una cámara de gas.	Dale Kingston	casa tio	Crimen
11a	No digas esas cosas.	complice Dale K.	casa tio	Crimen
12a	De todos modos, ¿qué importa mi carrera?	complice Dale K.	casa tio	Crimen
13a	Dale Kingston, mira. Ahora son todos tuyos.	complice Dale K.	casa tio	Crimen
14a	Lo serán, siempre que tú hagas tu parte.	Dale Kingston	casa tio	Crimen
15a	No te preocupes, Dale Kingston. Me impresionó un poco.	complice Dale K.	casa tio	Crimen
16a	- Ahora estoy bien.	complice Dale K.	casa tio	Crimen
16b	- Me alegro.	Dale Kingston	casa tio	Crimen
17a	Recuerda: Cuando abras la ventana, dispara alto.	Dale Kingston	casa tio	Crimen
18a	- Tienes que marcharte ya.	complice Dale K.	casa tio	Crimen
18b	- La manta eléctrica va arriba...	Dale Kingston	casa tio	Crimen
19a	En el cajón de arriba, a la izquierda. ¿Cuántas veces lo dijiste? Date prisa.	complice Dale K.	casa tio	Crimen
20a	Muy bien, Melvin. Cinco mil. Y es una ganga.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
21a	Muévete más rápido.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
21b	Muchachos, sigan descorchando botellas.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
22a	Gracias. Buenas noches.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
23a	¿Mil dólares? Y usted ni siquiera es francés.	invitada	casa Mitilda	Fiesta
24a	- Circulen, circulen.	invitada1	casa Mitilda	Fiesta
24b	- Lo único que necesito...	invitada1	casa Mitilda	Fiesta
25a	...es algo rosa para el cuarto de huéspedes.	invitada1	casa Mitilda	Fiesta
26a	Yo pinto los cuadros, señora, no pongo los precios.	pintor Sam	casa Mitilda	Fiesta
27a	No te metas con mi artista.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
28a	A tu esposo le encantan los cactus. Él me lo dijo.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
29a	Lo sé, pero éste no es el tono de rosa del empapelado.	invitada1	casa Mitilda	Fiesta
30a	¿Qué te parece 800?	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
31a	Si se lleva el indio verde para la oficina...	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
32a	Qué alegría verte.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
33a	Disculpen.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
34a	¡Dale Kingston! Dale Kingston Kingston, no puedo creerlo.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
35a	Tu invitación decía champaña gratis, Mitilda, mi amor.	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
36a	Eres un esnob. Nunca vienes a mis exposiciones. ¡Sam, ven!	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
37a	No tenía nada para hacer. Creí que ya había terminado...	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
38a	Recién estamos comenzando. Por favor, Dale Kingston. Permiso.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
39a	Él es Sam Franklin.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
40a	Es su primera exposición individual. ¿Serás benévolo con él?	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
41a	Cariño, él es Dale Kingston Kingston.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
42a	- Encantado.	pintor Sam	casa Mitilda	Fiesta
42b	- Sí, sí. Es un placer, señor.	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
43a	Debe ser el autor de estos áridos paisajitos, ¿no es así?	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta

44a	- No están nada mal. Nada mal.	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
44b	- Gracias.	pintor Sam	casa Mitilda	Fiesta
45a	- ¿Sr. Kingston? ¿El Sr. Dale Kingston Kingston?	invitada1	casa Mitilda	Fiesta
45b	- Sí.	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
46a	- Sí.	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
46b	- ¿Ud. Es el famoso crítico de arte?	invitada1	casa Mitilda	Fiesta
47a	Por el momento, sí. Son las...	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
48a	Por supuesto que sí, y ya estás encantado con la obra de Sam.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
49a	Perdón. No conseguirías estos cactus por un centavo menos de 1200.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
50a	- Faltan cinco minutos para las 11:00.	pintor Sam	casa Mitilda	Fiesta
50b	- Cinco para las 11:00.	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
51a	- Sí.	pintor Sam	casa Mitilda	Fiesta
51b	- Muy bien, entonces.	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
52a	Muchas gracias, Sr. Franklin.	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
53a	- Te encanta el champaña.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
53b	- Puedes estar segura.	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
54a	Sam, el cuadro.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
55a	De modo que el significado del móvil se desprende no sólo de su forma...	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
56a	...sino de la relación entre las partes, que le da su significado.	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
57a	Entonces, la relación entre las partes es lo importante, ¿no creen?	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
58a	Sí.	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
59a	Yo no cuestionaría su masculinidad.	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
60a	Creo que el artista simplemente lo vio así.	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
61a	Brindo por eso.	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
62a	Habrán notado que, por más abstracto que sea el pintor Sam...	Dale Kingston	casa Mitilda	Fiesta
64a	Por supuesto.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Fiesta
65a	- ¿Estaba en casa esta noche?	Cap. Wyler	casa tio	Escena crimen
65b	- No, señor.	Mayordomo - Evans	casa tio	Escena crimen
66a	Mi esposa y yo salimos a las 8:00. Es nuestra noche libre.	Mayordomo - Evans	casa tio	Escena crimen
67a	¿Usted y su esposa? ¿No hay nadie más en un lugar tan grande?	Cap. Wyler	casa tio	Escena crimen
68a	El Sr. Mathews pocas veces recibía gente.	Mayordomo - Evans	casa tio	Escena crimen
69a	Se divorció hace muchos años y tiene muy pocos amigos.	Mayordomo - Evans	casa tio	Escena crimen
70a	Creo que esta noche planeaba quedarse leyendo en su cuarto.	Mayordomo - Evans	casa tio	Escena crimen
71a	Un momento. ¿Terminó, Columbo?	Cap. Wyler	casa tio	Escena crimen
72a	- ¿Necesita algo más del Sr. Evans?	Cap. Wyler	casa tio	Escena crimen
72b	- No.	Columbo	casa tio	Escena crimen
73a	¡Por favor, señor!	Mayordomo - Evans	casa tio	Escena crimen
74a	El Sr. Mathews no permitía que nadie fumara.	Mayordomo - Evans	casa tio	Escena crimen
75a	Perdón.	Columbo	casa tio	Escena crimen
76a	Doctor, llámenos desde la jefatura, ¿quiere?	Cap. Wyler	casa tio	Escena crimen
77a	No creo que la autopsia cambie mi opinión.	forense	casa tio	Escena crimen
78a	Fue una sola bala. Debe haber muerto casi instantáneamente.	forense	casa tio	Escena crimen
79a	¿Y la hora de la muerte?	policia2	casa tio	Escena crimen
80a	Alrededor de las 11:00, minutos más, minutos menos, ¿verdad?	forense	casa tio	Escena crimen
81a	Sí. El cuerpo estaba tibio todavía.	seguridad casa	casa tio	Escena crimen
82a	Hablaremos luego, capitán.	forense	casa tio	Escena crimen
83a	...siempre estampa una firma realista, ¿no es verdad?	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
83a	Sr. Kingston, traté de ubicarlo. Lo lamento muchísimo.	Mayordomo - Evans	casa tio	Escena crimen
84a	- ¿Entró alguien a robar, supongo?	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
84b	- Sí. Su tío probablemente bajó...	Mayordomo - Evans	casa tio	Escena crimen

85a	Yo le di la noticia.	policia3	casa tio	Escena crimen
86a	Desapareció el arma de su escritorio.	Mayordomo - Evans	casa tio	Escena crimen
87a	...luego de una casa Mitilda.	policia3	casa tio	Escena crimen
88a	Faltan dos cuadros, creo.	Mayordomo - Evans	casa tio	Escena crimen
89a	No tocaron nada, a la espera de que usted llegara.	Mayordomo - Evans	casa tio	Escena crimen
90a	Sr. Kingston, estábamos esperando para tomar las huellas digitales.	Cap. Wyler	casa tio	Escena crimen
91a	Evans no nos dejó tocar nada, salvo los marcos.	Cap. Wyler	casa tio	Escena crimen
92a	No hay problema, sólo sean cuidadosos.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
93a	- ¿Cuáles quería?	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
93b	- Éstos de aquí.	Cap. Wyler	casa tio	Escena crimen
94a	Supongo que él será su nuevo jefe.	Columbo	casa tio	Escena crimen
95a	Espero que no nos despida y que conserve la casa.	Mayordomo - Evans	casa tio	Escena crimen
96a	Después de todo, es el único pariente del Sr. Mathews que vive.	Mayordomo - Evans	casa tio	Escena crimen
97a	- Realmente, señor, en un momento así...	Mayordomo - Evans	casa tio	Escena crimen
97b	- Escuche, lo siento.	Columbo	casa tio	Escena crimen
98a	Por supuesto. Tiene toda la razón.	Columbo	casa tio	Escena crimen
99a	¿Quiere hacerle compañía a su esposa?	Columbo	casa tio	Escena crimen
99b	Debe estar muy impresionada.	Columbo	casa tio	Escena crimen
100a	Gracias.	Mayordomo - Evans	casa tio	Escena crimen
101a	Sr. Kingston, antes de que empiece con eso...	Columbo	casa tio	Escena crimen
102a	- Discúlpeme un minuto, capitán.	Columbo	casa tio	Escena crimen
102b	- Sí.	Cap. Wyler	casa tio	Escena crimen
103a	¿Podría, primero, ayudarme a resolver un problema que tengo?	Columbo	casa tio	Escena crimen
104a	Sí.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
105a	Es este cuadro.	Columbo	casa tio	Escena crimen
106a	¿Cuál es el problema?	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
107a	¿Nunca antes vio gente sin rostro?	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
108a	Lo dieron en préstamo.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
109a	Sabrás que hay gente que tiene dos caras, supongo.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
110a	Sí. Pero...	Columbo	casa tio	Escena crimen
111a	...le explico: Es esta firma rara la que me intriga.	Columbo	casa tio	Escena crimen
112a	DeGrote. George DeGrote. Muy famoso.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
113a	Eso pensé. ¿No es extraño?	Columbo	casa tio	Escena crimen
114a	Porque noté que la firma de este otro cuadro...	Columbo	casa tio	Escena crimen
115a	- ¿Dice Birnbaum?	Columbo	casa tio	Escena crimen
115b	- Sí, así es.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
116a	Es lo que pensé. Birnbaum.	Columbo	casa tio	Escena crimen
117a	Yo diría que estos artistas podrían escribir más claramente.	Columbo	casa tio	Escena crimen
120a	- Acepte mi más sentido pésame.	Columbo	casa tio	Escena crimen
120b	- Gracias, Sr...	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
121a	- Teniente Columbo.	Columbo	casa tio	Escena crimen
121b	- Sí. Gracias.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
122a	Dígame, Sr. Kingston, ¿alguien intentó alguna vez robar en esta casa?	Columbo	casa tio	Escena crimen
123a	Por supuesto. Este lugar es un imán para los ladrones de arte.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
124a	Es una colección importantísima.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
125a	- ¿De veras?	Columbo	casa tio	Escena crimen
125b	- Sí.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
126a	No me diga. Es muy impresionante.	Columbo	casa tio	Escena crimen
127a	Estos cuadros parecen ejercer una rara atracción en Ud.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
128a	Le diré qué me intriga. Le explico, es esto:	Columbo	casa tio	Escena crimen

129a	Si usted entrase aquí a llevarse unos cuadros...	Columbo	casa tio	Escena crimen
130a	...¿no tomaría primero un DeGrote, en lugar de un Birnbaum?	Columbo	casa tio	Escena crimen
131a	Quizá. Pero yo soy un crítico de arte.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
132a	- Usted es el detective.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
132b	- Usted es el crítico de arte. Verdad.	Columbo	casa tio	Escena crimen
133a	Necesitaré su ayuda. Supongo que ya lo notó.	Columbo	casa tio	Escena crimen
134a	Como verá allí, hay dos marcos pequeños y están vacíos...	Columbo	casa tio	Escena crimen
135a	...y aquí no parece haber nada que tenga este tamaño.	Columbo	casa tio	Escena crimen
136a	El Sr. Evans tampoco estaba seguro.	Columbo	casa tio	Escena crimen
137a	Creía que uno de ellos tenía unas niñas danzando.	Columbo	casa tio	Escena crimen
138a	Pero no creo que él sepa mucho de arte tampoco.	Columbo	casa tio	Escena crimen
139a	También dijo que muchos de ellos fueron vueltos a colgar.	Columbo	casa tio	Escena crimen
140a	Acababan de volver de una exposición itinerante.	Columbo	casa tio	Escena crimen
141a	Sí, por eso están esos cajones en el vestíbulo.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
142a	Desempaqué muchos de ellos yo mismo.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
143a	Noté que alguien cortó un pedazo del papel de embalaje.	Columbo	casa tio	Escena crimen
144a	Esos dos aparecen en el catálogo de la exposición.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
145a	Sé que están en alguna parte.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
146a	- Mire.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
146b	- ¿Se llevaron esos dos?	Columbo	casa tio	Escena crimen
147a	- Sí.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
147b	- Oiga, son una belleza.	Columbo	casa tio	Escena crimen
148a	Son dos de mis favoritos. Pasteles de Degas.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
149a	¿Pasteles? ¿Como los que los niños usan en la escuela?	Columbo	casa tio	Escena crimen
150a	Nunca nadie usó los pasteles como Degas, teniente.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
151a	Estos dos solos valen más de medio millón de dólares.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
152a	¿Sabe qué? Eso también es extraño.	Columbo	casa tio	Escena crimen
153a	En absoluto. No hay un cuadro aquí que valga menos de cincuenta mil.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
154a	Lo extraño es que, allí dentro, alguien escogió primero un Birnbaum.	Columbo	casa tio	Escena crimen
155a	Después, cuando apareció su tío...	Columbo	casa tio	Escena crimen
156a	...cuando fue a su escritorio y sacó un arma...	Columbo	casa tio	Escena crimen
157a	...cuando lo mataron... En el medio de todo eso, entonces...	Columbo	casa tio	Escena crimen
158a	...el ladrón, de pronto, se dio cuenta...	Columbo	casa tio	Escena crimen
159a	...se llevó dos de los cuadros más valiosos de la casa y huyó.	Columbo	casa tio	Escena crimen
160a	Eso parece un poco contradictorio, ¿no es verdad?	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
161a	Es que la vida tiene sus contradicciones.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
162a	- ¿Teniente Columbo?	Asistente - Sally	casa tio	Escena crimen
162b	- Sally, gracias por venir.	Columbo	casa tio	Escena crimen
163a	Vayamos afuera. Quiero hacer una prueba.	Columbo	casa tio	Escena crimen
164a	Sr. Kingston, esto podría interesarle.	Columbo	casa tio	Escena crimen
165a	- ¿Estaba aquí?	Columbo	casa tio	Escena crimen
165b	- Sí, así es.	seguridad casa	casa tio	Escena crimen
166a	- Espere. Yo gritaré.	Columbo	casa tio	Escena crimen
166b	- Muy bien.	seguridad casa	casa tio	Escena crimen
167a	- Hola.	Policia	casa tio	Escena crimen
167b	- Hola, Charlie. ¿Cómo estás?	Sally	casa tio	Escena crimen
168a	¿Qué es todo esto?	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
169a	Tienen guardias de seguridad que hacen rondas a cada hora.	Columbo	casa tio	Escena crimen
170a	- A las 11:00...	Columbo	casa tio	Escena crimen
170b	- No, no, no. Me refiero a esto.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen

171a	- ¿Qué? Ah, ¿la cerradura?	Columbo	casa tio	Escena crimen
171b	- Sí.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
172a	Le explico: La encontré abierta.	Columbo	casa tio	Escena crimen
173a	La cerradura estaba dañada como si la hubiesen forzado.	Columbo	casa tio	Escena crimen
174a	Por supuesto, no entiendo cómo no se activó la alarma antirrobo.	Columbo	casa tio	Escena crimen
175a	Un ladrón profesional sabría desconectarla.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
176a	No, no. Le explico: Los profesionales siempre prefieren las ventanas.	Columbo	casa tio	Escena crimen
177a	- Son más fáciles de abrir. ¿Sally?	Columbo	casa tio	Escena crimen
177b	- Cuando usted diga.	Sally	casa tio	Escena crimen
178a	Bien. Cuando yo grite, corre hacia donde te dije que corrieras.	Columbo	casa tio	Escena crimen
179a	¡Muy bien! ¡Ahora!	Columbo	casa tio	Escena crimen
180a	- ¿Y bien?	Columbo	casa tio	Escena crimen
180b	- Eso es. Es lo que oí.	seguridad casa	casa tio	Escena crimen
181a	Antes, no estaba seguro. Yo también corría.	seguridad casa	casa tio	Escena crimen
182a	- ¿Oyó los tacones altos?	Columbo	casa tio	Escena crimen
182b	- Sí, señor.	seguridad casa	casa tio	Escena crimen
183a	- Muchas gracias.	Columbo	casa tio	Escena crimen
183b	- Fue un placer.	seguridad casa	casa tio	Escena crimen
184a	- Charlie, ¿quieres llamar a Sally?	Columbo	casa tio	Escena crimen
184b	- Espere.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
185a	¿Ud. Piensa que el ladrón fue una mujer?	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
186a	- Uno de ellos.	Columbo	casa tio	Escena crimen
186b	- ¿Uno de ellos?	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
187a	Eran demasiados cuadros para una sola persona, ¿no cree?	Columbo	casa tio	Escena crimen
188a	¿Le parece adecuado, realmente, en este momento, Sr...?	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
188a	Además, estaba la alarma. Sólo parece haber un modo...	Columbo	casa tio	Escena crimen
189a	...de vencer esa dificultad: Si hay alguien adentro que abra la puerta.	Columbo	casa tio	Escena crimen
190a	Creo que no entiendo.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
191a	¿Sabe qué? Ése es el problema. Yo tampoco.	Columbo	casa tio	Escena crimen
192a	Si alguna vez quiere saber más sobre arte, teniendo...	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
193a	Muchas gracias. Escuche, ahora que lo menciona, dígame esto:	Columbo	casa tio	Escena crimen
194a	¿Cómo se deshace un ladrón de cuadros como éstos?	Columbo	casa tio	Escena crimen
195a	Si son tan famosos, ¿cómo pueden venderlos?	Columbo	casa tio	Escena crimen
196a	Una persona de un país extranjero, quizá.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
197a	Por lo general, los ladrones intentan hacer un trato...	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
198a	...con el dueño, la galería o la compañía de seguros.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
199a	Supongo que no. Entiendo que éste habrá sido un golpe terrible para Ud.	Columbo	casa tio	Escena crimen
199a	Es lo que pensé. Como un secuestro.	Columbo	casa tio	Escena crimen
200a	En otras palabras, lo que buscan es la recompensa.	Columbo	casa tio	Escena crimen
201a	- Exacto.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
201b	- Bien.	Columbo	casa tio	Escena crimen
202a	En este caso, alguien debe de estar bastante asustado, ¿no cree?	Columbo	casa tio	Escena crimen
203a	Quizá ansioso por terminar pronto.	Columbo	casa tio	Escena crimen
204a	- Posiblemente.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
204b	- Seguro.	Columbo	casa tio	Escena crimen
205a	Como Ud. Es la primera persona con quien tratarían de hablar...	Columbo	casa tio	Escena crimen
206a	Le diré qué haremos. Me dará su número telefónico...	Columbo	casa tio	Escena crimen
207a	...yo haré intervenir su teléfono y controlaremos sus llamadas.	Columbo	casa tio	Escena crimen
208a	No le molestaría, ¿verdad?	Columbo	casa tio	Escena crimen
209a	Por supuesto que no. Cómo iba a molestarte.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen

210a	Muchísimas gracias.	Columbo	casa tio	Escena crimen
211a	- Buenas noches.	Columbo	casa tio	Escena crimen
211b	- Buenas noches.	Dale Kingston	casa tio	Escena crimen
212a	- ¡Cuidado!	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
212b	- Epa, lo siento.	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
213a	No hay problema. Yo también estuve tropezándome todo el día.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
214a	Demasiado alcohol anoche. Terminaron de irse a las 3:00 am.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
215a	El Sr. Kingston se fue un poco antes.	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
216a	Se quedó lo suficiente...	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
217a	...como para despertar la envidia de otros galeristas.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
218a	Dale Kingston suele estar en Londres o en París.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
219a	No se junta con nosotros, la gente común.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
220a	Le diré lo que realmente quiero saber: A qué hora llegó.	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
221a	Sí. Lo sé, lo sé.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
222a	Sam está allí dentro. Llamé al chico del estacionamiento. Llegará enseguida.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
223a	Sam, es el policía que telefoneó.	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
224a	- ¿No hay problema?	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
225a	- Hazlo pasar.	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
225a	Si interrumpían a Rembrandt, ¿por qué no van a interrumpirme a mí?	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
226a	Sí. ¿Qué necesita?	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
227a	- Si estoy interrumpiendo algo...	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
228a	Disculpe el mal humor, pero no tengo un buen día.	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
229a	- Ella es Chris.	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
230a	- Hola. ¿Usted es un artista?	Chris	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
230b	- No.	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
231a	- Puedo regresar en otro momento.	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
231b	- Interrumpa tranquilo.	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
232a	- Estoy aquí bajo coacción.	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
233a	- ¡Deja de moverte! Estoy pintándote.	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
233b	- Pinta, pues.	Chris	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
234a	Es un asunto de rutina. No es muy importante. Creo...	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
235a	Pues, el champaña y yo no somos una rutina.	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
236a	Si le interesa averiguar sobre el Sr. Kingston...	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
237a	A qué hora llegó, no lo sé.	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
238a	Pasó algo con su reloj, pero no estoy seguro.	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
239a	Sería de ayuda si tratara de recordar.	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
240a	Sí. Pues...	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
241a	Tenía un problema con su reloj.	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
242a	Sí, eso es. Y me preguntó qué hora era.	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
243a	- Eso es.	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
243b	- Eso es. Comprendo.	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
244a	- Gracias. Lamento haberlo molestado.	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
244b	- No es molestia.	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
245a	- Bien.	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
245b	- Estoy en mi fase comercial.	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
246a	Sí. Sam está enfadado con el mundo, es eso.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
247a	Porque le pedí que la incluyera a ella en su lindo cacto rosa.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
248a	Piensa que el artista debe decidir qué...	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
249a	Mitilda, ¿me buscaba?	Joe	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
250a	- Imagínese.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda

250b	- Bien.	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
251a	Dejaré que termine su trabajo. Disculpenme.	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
252a	- Vuelva pronto.	Chris	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
252b	- ¡Deja de moverte!	pintor Sam	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
253a	Está bien.	Chris	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
254a	Joe, los otros muchachos dijeron que estacionaste el auto de Kingston.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
255a	Seguro, lo recuerdo. El sujeto que me dio dos dólares.	Joe	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
256a	¿Dos dólares? ¿Por estacionar un auto?	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
257a	No. Perdió un gemelo. Lo ayudé a buscar por todo el auto...	Joe	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
258a	...incluyendo el maletero.	Joe	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
259a	¿Lo encontró?	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
260a	No. ¿Por qué?	Joe	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
261a	En los maleteros es difícil buscar, suele haber muchas cosas.	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
262a	En el de él, no. Había un neumático de repuesto y un abrigo. Nada más.	Joe	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
263a	¿A qué hora fue eso? ¿Sabe?	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
264a	Seguro, porque me preguntó. Tenía un problema con su reloj, creo.	Joe	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
265a	- Faltaban cinco minutos para las 11:00.	Joe	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
265b	- Gracias. Muy bien, es todo.	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
266a	¿De qué se trata todo esto?	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
267a	Porque el tío de Dale Kingston fue asesinado anoche, en algún momento. ¿verdad?	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
268a	Cuando pienso en lo que esto significa para el mundo del arte.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
269a	¿Se imagina a un crítico heredando esa colección fabulosa? Yo sí.	anfit- Mitilda	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
270a	Oiga, mire eso.	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
271a	¿Un caballo azul?	Columbo	casa Mitilda	Investig. Casa Mitilda
272a	<i>Era despiadado al retratar a las damas y los caballeros de la corte española.</i>	Dale Kingston	television	Emision televisiva
273a	<i>Implacablemente y sin tregua, reflejaba todos sus detalles...</i>	Dale Kingston	television	Emision televisiva
274a	<i>...hasta la más diminuta verruga.</i>	Dale Kingston	television	Emision televisiva
275a	<i>Pero hasta cuando pintaba la más diminuta verruga...</i>	Dale Kingston	television	Emision televisiva
276a	<i>...había en Goya eso que llamamos arte, él fue uno de los más grandes artistas.</i>	Dale Kingston	television	Emision televisiva
277a	<i>Mañana continuaremos nuestra charla sobre este fascinante artista.</i>	Dale Kingston	television	Emision televisiva
277b	- No está interrumpiendo nada.	pintor Sam	casa Mitilda	Emision televisiva
278a	<i>Las copias de esta conferencia se consiguen a un valor simbólico...</i>	Dale Kingston	television	Emision televisiva
279a	<i>...escribiendo a esta estación.</i>	Dale Kingston	television	Emision televisiva
280a	<i>Soy Dale Kingston Kingston. Buenas tardes.</i>	Dale Kingston	television	Emision televisiva
281a	<i>Acompáñenos mañana otra vez cuando Canal 16...</i>	Dale Kingston	television	Emision televisiva
282a	<i>...vuelva a presentar El mundo del arte de Dale Kingston Kingston.</i>	Dale Kingston	television	Emision televisiva
283a	Estudio 2. Sí, acabamos de cortar. Lo llamaré.	Phil set tv	set tv.	Emision televisiva
284a	- Una llamada telefónica, Sr. Kingston.	Phil set tv	set tv.	Emision televisiva
284b	- Gracias, Phil.	Dale Kingston	set tv.	Emision televisiva
285a	Phil, escucha. Aprovecho que estás aquí, ¿podemos dejar de...? ¿Me estás tomando?	Dale Kingston	set tv.	Emision televisiva
286a	¿No puedes apagar la cámara apenas termino de hablar, por favor?	Dale Kingston	set tv.	Emision televisiva
287a	Siempre quedo mal cuando termino. Gracias.	Dale Kingston	set tv.	Emision televisiva
288a	- Sí.	Dale Kingston	set tv.	conversa con complice
288b	- Dale Kingston, por fin te encuentro.	complice Dale K.	su casa	conversa con complice
289a	- Recordé que estabas en tu programa.	complice Dale K.	su casa	conversa con complice
289b	- ¿Cómo se te ocurre llamarme?	Dale Kingston	set tv.	conversa con complice
290a	- No tenías que llamarme por una semana.	Dale Kingston	set tv.	conversa con complice
290b	- Lo sé, pero estaba preocupada.	complice Dale K.	su casa	conversa con complice

291a	No hay razones para estar ansiosa, amor. Tranquila. Todo estará...	Dale Kingston	set tv.	conversa con complice
292a	Lo lamento muchísimo. No. Es que no tengo tiempo.	Dale Kingston	set tv.	conversa con complice
293a	Vaya, teniente.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
294a	No debería haber colgado así, Sr. Kingston.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
295a	Si un desconocido trata de llamar...	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
296a	Recibo una docena de llamadas diarias como ésta, de aspirantes a artistas...	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
297a	...de señoras que quieren que vea un fútil grabadito...	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
298a	...que una tía dejó en el ático.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
299a	- Si prestara atención a cada una...	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
299b	- Hola.	Columbo	casa Mitilda	1ra. Investig. Dale
299b	- ¿Era una mujer?	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
300a	Sí. Y no era una llamada pidiendo rescate, si se refiere a eso.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
301a	Si me disculpa, debo ir a un museo, a una cena y a una conferencia.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
302a	Esperaba que tuviéramos un momentito para charlar.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
303a	Podemos reunirnos después, si quiere.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
304a	No, tengo que quitarme el maquillaje de todos modos.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
305a	- Aprovechemos este momento. Sígame.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
306a	- Conque esto es un estudio de TV.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
306b	- Sí.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
307a	- Qué sitio impresionante.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
307b	- Es un granero.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
308a	No es tan fascinante como uno creería.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
309a	Es verdad. No lo es.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
310a	Pero las cosas nunca son lo que parecen, ¿verdad?	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
311a	Qué observador es.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
312a	Hildy, linda, ¿qué tan rápido podrías quitarme esta pintura?	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
313a	Usaré trementina de acción rápida.	Hildy	set tv.	1ra. Investig. Dale
314a	Lamento molestarlo aquí. No ha estado mucho tiempo en su casa.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
315a	Eso es una pena. Intervenir su teléfono no ha servido de mucho.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
316a	No soy su única posibilidad, teniente.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
317a	No sé si lo sabrá, pero mi tío estuvo casado.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
318a	Su ex esposa está en la guía telefónica bajo su apellido de casada.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
319a	El que se llevó esos cuadros podría tratar de comunicarse con ella.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
320a	¿Sabe qué? Alguien lo mencionó.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
321a	Ví a la Sra. Mathews esta mañana. Vigilamos su teléfono también.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
322a	Habría sido una entrevista difícil.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
323a	- La tía Edna puede ser insoportable.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
323b	- Me pareció muy amable.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
324a	Sí, es muy amable. Pero insoportable.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
325a	Bien, usted dijo que tenía unas preguntas para hacerme.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
326a	Sí. Nada importante, sólo unos detalles.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
327a	- Como esa puerta trasera. Me intriga.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
327b	- ¿Por qué?	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
328a	- ¿Funciona esa máquina de café?	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
328b	- Sí, por supuesto. ¿Por qué?	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
329a	Le explico: El laboratorio dice que es imposible...	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
330a	...que la cerradura haya sido forzada desde afuera.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
331a	Gracias, Hildy. ¿Entonces?	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
332a	- ¿Quiere un café?	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
332b	- No, gracias.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale

333a	¿Cómo pudieron entrar?	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
334a	Evans dice que todas las puertas estaban cerradas cuando salió.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
335a	No creo que su tío dejara pasar a nadie, a menos que lo conociera.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
336a	¿Vino hasta aquí sólo para decirme eso?	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
337a	Creí que le interesaría. Cumplí con una de las tareas de rutina.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
338a	¿Vio esa galería en la que estuvo? Estuve allí. Espero que no le moleste.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
339a	Es su trabajo. ¿Y?	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
340a	El muchacho del estacionamiento recordaba cuándo llegó Ud.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
341a	Si el Sr. Mathews fue asesinado a las 11:00, usted no lo hizo.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
342a	¿No es una pena, teniente?	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
343a	Y usted me tenía a mí como su mejor y más obvio sospechoso.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
344a	Ay, no diga cosas como ésas. La verdad es que Ud. Me malentendió.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
345a	Ah, sí.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
346a	Es que siempre me fastidian esas pequeñeces.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
347a	Como... No tiene nada que ver...	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
348a	...pero, ¿por qué buscar un gemelo en el maletero de un auto?	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
349a	Porque guardé mi abrigo allí dentro para impedir que lo robaran.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
350a	- Después, noté que faltaba un gemelo.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
351a	Debí adivinarlo.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
352a	Un rato después, encontré el gemelo en el forro de mi manga.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
353a	Voy a decirle algo.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
354a	¿Sabe que hay una explicación razonable para todo...	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
355a	...si uno se propone hallarla?	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
356a	Por supuesto, a veces, esas cosas aparecen solas.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
357a	Como las coartadas. ¿Sabe que en la mayoría de los casos...	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
358a	...la gente no recuerda qué hora era?	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
359a	Se olvidan completamente. Como ese artista.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
360a	No tiene idea de la hora.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
361a	La Sra. Mathews ni siquiera recuerda a qué hora se acostó anoche.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
362a	Por eso es bueno estar sobrio, supongo.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
363a	En su caso, Sr. Kingston, ocurre lo contrario. Muy inusual.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
364a	En su caso, sabemos exactamente dónde estuvo y cuándo.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
365a	No sólo eso. Sabemos que su auto estaba vacío.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
366a	Sí. ¿No es una maravilla?	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
367a	Bien, si me disculpa...	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
368a	Escuche, a propósito, ¿puedo mostrarle algo?	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
369a	Sólo un segundo más.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
370a	Un cuadro se puede alquilar, ¿lo sabía?	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
371a	- Sí, lo sabía.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
371b	- A mi suegro le encanta el oeste...	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
372a	...y pensé que unos pocos dólares no matan a nadie.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
373a	¿Qué le parece? ¿Es bueno?	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
374a	Para la pared de un cuarto infantil, absolutamente perfecto.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
375a	De hecho, parece hecho por un niño de 12 años sin talento.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
376a	¿Sabe qué? Temí que dijera algo como eso.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
377a	Pero, entonces, le pregunto:	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
378a	¿Por qué molestarse en ir allí anoche si lo que hace este sujeto es tan malo?	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
379a	Es decir, lo pintó el artista cuya exposición usted cubrió.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
380a	Teniente Columbo, a diferencia de mi tío, no vivo de rentas.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
381a	Tengo que trabajar. Las revistas me pagan por hacer crítica de arte.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale

382a	Lamentablemente, me pagan más...	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
383a	...cuando escribo críticas hostiles sobre pintor Samzuelos como Sam Franklin.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
384a	Pues, le diré que no me gustaría ver su crítica cuando la escriba.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
385a	Escuche, una cosa más. Sólo será un segundo.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
386a	Pasé por su apartamento varias veces.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
387a	¿Quiere registrar mi casa?	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
388a	No. Hacerle unas preguntas sobre arte.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
389a	Dijo que tenía unos libros y cosas que me interesarían.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
390a	Puede ver todo lo que desee.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
391a	Puede husmear en todos mis armarios. Puede mirar bajo la cama.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
392a	No encontrará cuadros robados.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
393a	De veras, nunca dije nada sobre...	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
394a	¿Quiere la llave de mi apartamento?	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
395a	Déjela debajo del felpudo cuando se vaya.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
396a	- No, de veras. Yo...	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
396b	- No, no. Hágalo, insisto.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
397a	Vea cómo vivo. Descubra qué clase de ser humano soy.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
398a	Averigüe todo lo que pueda sobre mí.	Dale Kingston	set tv.	1ra. Investig. Dale
399a	Mire, admito que sería muy conveniente.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
400a	Pero le agradezco muchísimo, Sr. Kingston.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
401a	Lamento haberlo molestado tanto tiempo.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
402a	Quizá le haga una visita para pedirle prestados unos libros.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
403a	Hasta la vista.	Columbo	set tv.	1ra. Investig. Dale
404a	- ¿Te encuentras bien?	Dale Kingston	carretera	reunion Dale complice
404b	- Sí. Lamento haberte llamado.	complice Dale K.	carretera	reunion Dale complice
405a	No podía esperar. Tenía que saber qué estaba ocurriendo.	complice Dale K.	carretera	reunion Dale complice
406a	No está ocurriendo nada. No hay problemas. Todo está perfecto.	Dale Kingston	carretera	reunion Dale complice
407a	El arma y los cuadros...	Dale Kingston	carretera	reunion Dale complice
408a	...están aún en tu auto, ¿verdad?	Dale Kingston	carretera	reunion Dale complice
409a	Sí. Hice lo que me dijiste. No toqué nada.	complice Dale K.	carretera	reunion Dale complice
410a	Bien. Te sentirás mucho mejor cuando te deshagas de ellos.	Dale Kingston	carretera	reunion Dale complice
411a	Mantenlo abierto.	Dale Kingston	carretera	reunion Dale complice
412a	- ¡Dale Kingston!	complice Dale K.	carretera	reunion Dale complice
412b	- ¿Qué ocurre?	Dale Kingston	carretera	reunion Dale complice
413a	No los había visto. Son bellísimos.	complice Dale K.	carretera	reunion Dale complice
414a	¿Por qué no puedo pintar así?	complice Dale K.	carretera	reunion Dale complice
415a	Paciencia, amor. Paciencia.	Dale Kingston	carretera	reunion Dale complice
416a	Te dije que tenías talento cuando fuiste a verme por primera vez, ¿recuerdas?	Dale Kingston	carretera	reunion Dale complice
417a	Se necesita tiempo para conseguir lo que uno quiere.	Dale Kingston	carretera	reunion Dale complice
418a	A veces, pienso que mi talento no es lo que más te agrada de mí.	complice Dale K.	carretera	reunion Dale complice
419a	Pues, es una combinación de cosas.	Dale Kingston	carretera	reunion Dale complice
420a	Dale Kingston, tú me quieres, ¿no es verdad?	complice Dale K.	carretera	reunion Dale complice
421a	¿Con todos los riesgos que has enfrentado por mí?	Dale Kingston	carretera	reunion Dale complice
422a	Por supuesto que sí.	Dale Kingston	carretera	reunion Dale complice
423a	- Debemos irnos de aquí.	Dale Kingston	carretera	reunion Dale complice
423b	- ¿Quieres que haga algo más?	complice Dale K.	carretera	reunion Dale complice
424a	Nada. Me comunicaré contigo por teléfono.	Dale Kingston	carretera	reunion Dale complice
425a	- ¿Cuándo volveré a verte?	complice Dale K.	carretera	reunion Dale complice
425b	- Muy pronto, amor mío.	Dale Kingston	carretera	reunion Dale complice
426a	¿Cuándo podré...?	complice Dale K.	carretera	reunion Dale complice

427a	¿Qué hace aquí a estas horas de la noche?	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
428a	- ¿Es de noche?	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
428b	- Sí.	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
429a	Oiga, yo... Debí quedarme dormido.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
430a	Entré a leer esos libros... ¿Recuperó su llave?	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
431a	Dejé una llave debajo del felpudo. Bien, la recogió.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
432a	Caramba. Sí, yo...	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
433a	Estaba leyendo estos libros de arte. Debí quedarme...	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
434a	Lo siento. Lo siento muchísimo. Me quedé dormido aquí.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
435a	Mire, es muy tarde, teniente. Si no le molesta...	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
436a	...pasé una velada tediosa en una conferencia, para luego estar...	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
437a	...con gente más tediosa aún, del museo.	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
438a	- Si me disculpa, entonces...	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
438b	- Por supuesto.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
439a	Me iré enseguida. Le pido mil disculpas por esto.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
440a	¿Consiguió algo interesante?	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
441a	No. Unas acuarelas insípidas que esa gente quiere que evalúe.	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
442a	- ¿Acuarelas?	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
442b	- Sí.	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
443a	Estaba viendo acuarelas. De Matisse. Maravillosas.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
444a	Me encantaría oír qué opina.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
445a	- ¿Podríamos tomarnos un...?	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
445b	- No... ¡Teniente, por favor!	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
446a	Si no le molesta, yo...	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
447a	Es muy tarde. Estoy agotado. En otro momento, por favor.	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
448a	Lo siento. Por supuesto. Debí darme cuenta.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
449a	Estaba absorto en esto del arte...	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
450a	- Mi teléfono, teniente.	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
450b	- ¿Su teléfono?	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
451a	Mi teléfono. Podría ser alguien que llama por la recompensa.	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
452a	Ah. Faltaba más.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
453a	¿Hola? Sí.	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
454a	Sí, aquí está. Un momento. Es para usted.	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
455a	Avisé en la oficina que quizá estaría aquí.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
456a	- Muchísimas gracias.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
456b	- De nada.	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
457a	¿Sí? ¿Cómo?	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
458a	¿Dónde fue?	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
459a	Sí, comprendo, pero ¿por qué me llaman a mí?	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
460a	De acuerdo, iré enseguida.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
461a	Escuche, lo siento. Debo irme. ¿Sabe? Siempre pasa algo.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
462a	Un policía que patrullaba la carretera, halló a una chica en un auto.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
463a	Se despeñó por un acantilado en Malibú. Murió.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
464a	- Le tocan toda clase de casos, ¿verdad?	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
464b	- Sí, ¿sabe?	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
465a	No tengo paz. ¿Qué voy a hacer?	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
466a	Lo siento. No fue mi intención quedarme aquí dormido.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
467a	- Espero no haberlo molestado demasiado.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale
467b	- No hay problema.	Dale Kingston	Casa Dale	2da. Investig. Dale
468a	Descanse.	Columbo	Casa Dale	2da. Investig. Dale

469a	Sra. Mathews.	Columbo	Notaria	Lectura herencia
470a	- Teniente Columbo.	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
470b	- ¿Cómo está?	Columbo	Notaria	Lectura herencia
471a	- Muy bien.	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
471b	- Bien. Le explico...	Columbo	Notaria	Lectura herencia
472a	El Sr. Kingston y el abogado dijeron que podía venir.	Columbo	Notaria	Lectura herencia
473a	- Espero que no le moleste.	Columbo	Notaria	Lectura herencia
473b	- No. Por supuesto que no.	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
474a	Cuanto más, mejor.	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
475a	Es una pena tener que oír al pobre Rudy de este modo.	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
476a	Todos esos "considerando"...	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
477a	No parecerá que es él.	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
478a	Los abogados siempre se ingenian para...	Columbo	Notaria	Lectura herencia
479a	Como en las películas viejas...	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
480a	...con los abogados, los Mayordomo - Evans y las esposas desechadas...	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
481a	...todos reunidos en la biblioteca para oír la lectura del testamento.	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
482a	Creo que debemos entrar.	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
483a	Nunca me preocupé por eso, hasta hace unos dos meses.	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
484a	¿De veras? Tengo un amigo...	Columbo	Notaria	Lectura herencia
485a	Nunca fue un hombre muy afectuoso, ¿sabe?	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
486a	Negocios, negocios y nada más que negocios.	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
487a	Y después, acaparaba todo.	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
488a	Acaparaba como un viejo tacaño.	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
489a	Pero ¿quién iba a querer matar a Rudy? Yo...	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
490a	- Hola, Dale Kingston.	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
490b	- Edna querida.	Dale Kingston	Notaria	Lectura herencia
491a	- ¿Cómo estás?	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
491b	- Hola, teniente.	Dale Kingston	Notaria	Lectura herencia
492a	¿Qué trajo con usted esta vez, un conejo rosa?	Dale Kingston	Notaria	Lectura herencia
493a	¿Esto? No, no. Nada de eso. Es algo que quería mostrarle.	Columbo	Notaria	Lectura herencia
494a	- Muéstremelo a mí también.	Columbo	Notaria	Lectura herencia
494b	- Edna querida.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
495a	- Frank.	Dale Kingston	Notaria	Lectura herencia
495b	- Dale Kingston.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
496a	Y el teniente Columbo.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
496b	Ya podemos empezar.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
497a	El Sr. Evans y su esposa ya llegaron.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
498a	- Pero el teniente iba a mostrarnos...	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
498b	- Me lo mostrará a mí.	Dale Kingston	Notaria	Lectura herencia
499a	Los veremos en un minutito. Gracias, Frank.	Dale Kingston	Notaria	Lectura herencia
500a	Espero que estés mejor, Edna.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
501a	¿Qué le parece?	Columbo	Notaria	3ra. Investig. Dale
502a	- Es horrible.	Dale Kingston	Notaria	3ra. Investig. Dale
502b	- Eso pensé.	Columbo	Notaria	3ra. Investig. Dale
503a	Pero ¿sabe qué?	Columbo	Notaria	3ra. Investig. Dale
504a	Creí que usted reconocería el estilo o la firma.	Columbo	Notaria	3ra. Investig. Dale
505a	No. ¿Quién demonios es Tracy?	Dale Kingston	Notaria	3ra. Investig. Dale
506a	¿Recuerda que la otra noche tuve que salir corriendo de su casa?	Columbo	Notaria	3ra. Investig. Dale
507a	Sí, esa patrulla de la carretera. Una especie de accidente, ¿no es así?	Dale Kingston	Notaria	3ra. Investig. Dale
508a	Eso parecía. Pero, le explico. Dijo que cuando apareciera un caso...	Columbo	Notaria	3ra. Investig. Dale

509a	...que tuviese relación con el arte o la pintura, me llamaran.	Columbo	Notaria	3ra. Investig. Dale
510a	Espere. ¿Dice que no fue un accidente?	Dale Kingston	Notaria	3ra. Investig. Dale
511a	Ah, sí. Es un accidente. Quiero decir, figura así.	Columbo	Notaria	3ra. Investig. Dale
512a	Como le decía, la chica muerta era una estudiante de arte.	Columbo	Notaria	3ra. Investig. Dale
513a	Y pensé: Quién sabe, quizá usted podría hablarme de ella.	Columbo	Notaria	3ra. Investig. Dale
514a	Tracy O'Connor.	Columbo	Notaria	3ra. Investig. Dale
515a	Teniente, debe haber más de cien mil estudiantes de arte en California.	Dale Kingston	Notaria	3ra. Investig. Dale
516a	Recuerdo haber visto un calendario de conferencias en su apartamento.	Columbo	Notaria	3ra. Investig. Dale
517a	Hace un par de meses, usted dio unas conferencias y ella asistió.	Columbo	Notaria	3ra. Investig. Dale
518a	- Éste es su aspecto.	Columbo	Notaria	3ra. Investig. Dale
518b	- Sea realista, teniente.	Dale Kingston	Notaria	3ra. Investig. Dale
519a	¿Piensa que soy capaz de recordar a todos los que van a mis conferencias?	Dale Kingston	Notaria	3ra. Investig. Dale
520a	Nunca en mi vida vi a esa chica.	Dale Kingston	Notaria	3ra. Investig. Dale
521a	¿Por qué no deja de molestar a la gente?	Dale Kingston	Notaria	3ra. Investig. Dale
522a	Éstos son detalles mínimos.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
523a	- Siéntate, Dale Kingston, ¿quieres?	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
523b	- Gracias, Frank.	Dale Kingston	Notaria	Lectura herencia
524a	"Por los leales servicios prestados...	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
525a	...en los últimos 10... "	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
526a	Teniente, ¿por qué no se sienta?	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
527a	Leímos rápidamente los prolegómenos. Ahora estamos en los puntos importantes.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
528a	Puedes proceder.	Dale Kingston	Notaria	Lectura herencia
529a	"Por los leales servicios prestados en los últimos 10 años...	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
530a	...lego al Sr. Y la Sra. Evans conjuntamente...	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
531a	...un pago anual de dos mil dólares...	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
532a	A ser entregado el primer día de cada año, sin excepción...	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
533a	...siempre que uno de ellos esté vivo".	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
534a	Qué hombre tan bondadoso.	Mayordomo - Evans	Notaria	Lectura herencia
535a	"Finalmente, al heredero principal de mis testamentos previos...	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
536a	...mi Dale Kingston Dale Kingston Kingston, a quien pagué su carrera universitaria...	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
537a	...y que dispuso libremente de mi casa y mis posesiones...	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
538a	...desde entonces, sin siquiera agradecerlo...	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
539a	...le lego todos los bienes de que dispongo...	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
540a	...con una sola excepción:	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
541a	A Edna Mathews, la esposa de quien, por error, me divorcié hace 15 años...	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
542a	...le lego toda mi colección de obras de arte...	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
543a	...incluyendo los cuadros que integran la llamada Colección Mathews".	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
544a	- ¡Sr. Kingston! ¡No!	Mayordomo - Evans	Notaria	Lectura herencia
544b	- Permítanme.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
545a	Este testamento fue firmado y autenticado el día 10 del mes pasado.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
546a	Aquí tienen, si quieren cotejarlo.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
547a	Dale Kingston, lo siento. Lo siento de verdad.	Mrs. Mathews	Notaria	Lectura herencia
548a	Ah, no. No seas tonta, tía Edna.	Dale Kingston	Notaria	Lectura herencia
549a	Esto sólo significa que ahora criticaré...	Dale Kingston	Notaria	Lectura herencia
550a	...tu colección como solía criticar la de él.	Dale Kingston	Notaria	Lectura herencia
551a	Gracias, Frank.	Dale Kingston	Notaria	Lectura herencia
553a	Sra. Mathews, espero... Esto nos toma de sorpresa.	Mayordomo - Evans	Notaria	Lectura herencia
554a	Me alegro por usted. Sé que estará conforme. Sin dudas.	Mayordomo - Evans	Notaria	Lectura herencia
555a	- No estaba preparado para eso.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia

555b	- No, es un golpe.	Columbo	Notaria	Lectura herencia
556a	Archívelos, ¿quiere, por favor? Traté de convencer a Rudy de no hacerlo.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
557a	Siempre quiso dejarle la colección a Dale Kingston.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
558a	Después, se la dio a ella.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
559a	Por eso pensé que Ud. Querría estar aquí.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
560a	- Legalmente, no pude decir nada.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
560b	- Seguro, lo entiendo.	Columbo	Notaria	Lectura herencia
561a	Es que... ¿Ése era un testamento nuevo? ¿Apenas el mes pasado?	Columbo	Notaria	Lectura herencia
562a	Correcto. Él escribió la mayor parte.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
563a	Prometió que me dejaría redactar algo más detallado...	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
564a	...y completo, luego, pero...	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
565a	Vaya, no puedo entenderlo. Yo...	Columbo	Notaria	Lectura herencia
566a	Era lógico que el Dale Kingston se quedara con los cuadros.	Columbo	Notaria	Lectura herencia
567a	Estoy de acuerdo, sí.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
568a	El Sr. Mathews tenía discrepancias con Dale Kingston...	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
569a	...pero una colección de obras de arte como ésa es algo importante.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
570a	Para administrarla se requiere una habilidad y un gusto especializados.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
571a	Y él simplemente le dejó todo a la pobre Edna...	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
572a	...que es tan frágil...	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
573a	No debí hacer estos comentarios.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
574a	Pero hay una cosa.	Columbo	Notaria	Lectura herencia
575a	Aunque Kingston no reciba la colección, se quedará con el resto de los bienes.	Columbo	Notaria	Lectura herencia
576a	Eso no significa nada. Él alquilaba esa residencia.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
577a	Rudy vendió todas sus empresas.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
578a	En realidad, no se puede hablar de ningún bien heredable.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
579a	Debo agradecerle que me haya permitido venir.	Columbo	Notaria	Lectura herencia
580a	- Debo volver a trabajar.	Columbo	Notaria	Lectura herencia
580b	- Teniente.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
581a	- Su cuadro.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
581b	- Muchísimas gracias.	Columbo	Notaria	Lectura herencia
582a	Teniente, mi encendedor.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
583a	Gracias.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
584a	Srta. Henderson, puede pasarme mis llamadas.	Frank - Notario	Notaria	Lectura herencia
585a	¿Me buscaba, teniente?	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
586a	Sí, pensaba que lo encontraría en el estacionamiento.	Columbo	Notaria	4ta. Investig. Dale
587a	¿Esperaba encontrarme desesperado pateando los neumáticos, supongo?	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
588a	Pensé encontrar una dosis normal de frustración.	Columbo	Notaria	4ta. Investig. Dale
589a	Usted es tan transparente, Columbo.	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
590a	Tenía todo resuelto desde el principio, ¿no es así?	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
591a	Dale Kingston Kingston contrató a alguien para fingir el robo y matar a su tío.	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
592a	Quizá a una pobre estudiante de bellas artes.	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
593a	Sr. Kingston, yo jamás dije eso.	Columbo	Notaria	4ta. Investig. Dale
594a	Aunque, por casualidad, yo tenía una coartada a toda prueba...	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
595a	...en el momento del asesinato de mi tío...	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
596a	...eso no lo detuvo, ¿verdad?	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
597a	- Sr. Kingston, yo... - Pues, a esta altura...	Columbo	Notaria	4ta. Investig. Dale
598a	...estoy seguro de que hasta un burócrata tan desconfiado como Ud...	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
599a	...tendría dudas sobre mi culpabilidad.	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
600a	Porque usted lo oyó, Sr. Columbo.	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale

601a	Lo oyó claramente. Yo no heredo nada.	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
602a	- Edna sí.	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
602b	- Es muy cierto, Sr. Kingston.	Columbo	Notaria	4ta. Investig. Dale
603a	- Es muy cierto, excepto...	Columbo	Notaria	4ta. Investig. Dale
603b	- ¿Excepto qué?	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
604a	Que quizá usted no sabía que su tío cambió su testamento.	Columbo	Notaria	4ta. Investig. Dale
605a	Esperaba que dijera eso...	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
606a	...porque hace más de 10 días que supe...	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
607a	...que no iba a heredar ni siquiera una parte de la colección.	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
608a	Pero, como usted no me creará, quizá le crea a mi tío.	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
609a	Tómela. Estoy seguro de que alguien en su departamento...	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
610a	...será capaz de verificar esa firma.	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
611a	Adelante, léala.	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
612a	Me envió esa carta hace 10 días para contarme sobre el testamento.	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
613a	Mire el matasellos.	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
614a	- ¿Usted ya lo sabía?	Columbo	Notaria	4ta. Investig. Dale
614b	- Por supuesto que sí.	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
615a	Ahora, ¿quiere hacerme el favor de dejar de molestarme...	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
616a	...y dedicarse a hacer lo que debió hacer desde el principio?	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
617a	Encontrar al verdadero asesino.	Dale Kingston	Notaria	4ta. Investig. Dale
618a	- Teniente, yo no soy una entremetida.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
618b	- Jamás dije eso.	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
619a	A algunos caseros les gusta husmear en las vidas de sus inquilinos. A mí no.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
620a	Mi política es vivir y dejar vivir.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
621a	Vamos. ¿Qué le molesta a Walter? No quiere comer.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
622a	Quizá no tenga hambre. No es que Ud. Sea una entremetida.	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
623a	Usted vive aquí y ve cosas.	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
624a	- ¿Cómo puede vivir aquí y no verlas?	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
624b	- ¿Como cuáles?	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
625a	Quién sale con quién, y quién hace qué. Todas esas cosas.	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
626a	Esta chica, Tracy O'Connor, ¿con quién salía?	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
627a	- Cuénteme. Tenía novio, ¿no es así?	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
627b	- Por supuesto que tenía.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
628a	Fue una pena terrible lo de ese accidente.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
629a	- Era una chica muy talentosa.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
629b	- Muy.	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
630a	Usted lo sabe. Se llevó uno de sus cuadros.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
631a	- Era una chica muy talentosa.	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
631b	- Tiene toda la razón.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
632a	- Y fue una pena lo del accidente.	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
632b	- Es verdad.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
633a	- Lamenté mucho dejar el cuadro.	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
633b	- ¿Por qué tuvo que dejarlo?	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
634a	- Debía hacerlo.	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
634b	- ¿Para qué?	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
635a	- Era evidencia.	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
635b	- ¿Evidencia de qué?	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
636a	No quiero tocar ese tema. Es demasiado complicado. Ven, Walter.	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
637a	- Ven aquí, muchacho.	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
637b	- ¡No, no, no haga eso!	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice

638a	- ¿Por qué?	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
638b	- No le gustan los extraños. Muerde.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
639a	- ¿De veras?	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
639b	- Fue un accidente, ¿no es así?	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
640a	¿Me contará sobre los hombres en la vida de ella o no?	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
641a	Está bien, los hombres. Pero recuerde...	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
642a	...que yo no quería meterme en la vida de ella.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
643a	Pero sí recuerdo a uno o dos.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
644a	Salió con un actor. Salió con un par de éstos que están siempre bronceados.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
645a	- Y con un chico que tocaba...	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
645b	- ¿Quiere que le diga la verdad?	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
646a	- Sí.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
646b	- Me interesa un sujeto en particular.	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
647a	- ¿Quién?	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
647b	- Cuarenta, bien vestido, distinguido.	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
648a	Espere un minuto. Sí, espere.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
649a	Ahora que lo pienso, estaba saliendo con un caballero mayor.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
650a	¿De veras? ¿Puede describirlo?	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
651a	¿Quiere ver una foto?	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
652a	¿Una foto? ¿Bromea? ¿Tiene una foto de ese sujeto?	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
653a	Está por aquí, si es que no la tiré. Quizá esté en mi álbum.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
654a	¿De dónde sacó una fotografía de él?	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
655a	Estaba tomándole unas fotos a mi sobrino en la piscina.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
656a	Y Tracy estaba allí con su amigo, entonces les tomé una a ellos también.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
657a	- Debe estar en uno de éstos.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
657b	- Usted es mi salvación.	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
658a	Veamos.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
659a	Aquí es cuando mis primos de Milwaukee vinieron aquí.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
660a	Paramos en una cafetería de la carretera a tomar licor de dátíl.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
661a	Me cayó mal, pero es riquísimo. ¿Lo probó? Vale la pena.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
662a	Ahí está Cindy Lou. Es la hija de mi primo.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
663a	Le pusieron mi nombre. Mírela. Esto es en el Teatro Chino.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
664a	Está tratando de poner sus pies en... Esas cosas de cemento, usted sabe.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
665a	Es una belleza. Yo le hice el vestido.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
666a	¿Le gusta? Tiene nido de abeja.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
667a	- ¿Puede fijarse si...?	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
667b	- Veamos.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
668a	Aquí estamos todos juntos en un día de campo en el huerto de la familia.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
669a	Desmalezamos y plantamos. Lo pasamos de maravillas.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
670a	Cómo nos divertimos... Mire qué encanto. Ése es mi tío Henry.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
671a	Espere un minuto. Debemos...	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
672a	Ésta también es linda. Mire. Es el zoológico.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
673a	- ¿Qué le parece el león?	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
673b	- Maravilloso. ¿Tiene idea...?	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
674a	Espere un minuto. Aquí está. Eso es, aquí. Éste es él.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
675a	Es éste. ¿Le sirve de ayuda?	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
675b	No me diga.	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
676a	- No es él.	Columbo	Casa vecina	Inv. Vecina complice
676b	- Lo lamento.	Vecina complice Dale	Casa vecina	Inv. Vecina complice
677a	¿Siguen custodiando este lugar?	Jardinero	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews

678a	Sólo yo. Mantengo alejados a los turistas.	Policia casa	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
679a	Dígame, ¿qué sabe de los pulgones?	Policia casa	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
680a	- ¿Pulgones?	Jardinero	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
680b	- Sí, están destruyendo mis rosales.	Policia casa	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
681a	Mi esposa no quiere que use pesticidas.	Policia casa	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
682a	Rocielos fuertemente con la manguera alrededor de las 4:00 o las 5:00 p. m.	Jardinero	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
683a	El sol todavía calienta y los secará...	Jardinero	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
685a	Sólo agua, ¿eh?	Policia casa	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
686a	- Gracias. Lo probaré.	Policia casa	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
686b	- Muy bien.	Jardinero	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
687a	¡Oiga! ¡Venga aquí!	Jardinero	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
689a	Su ex esposo vivía allí arriba, ¿verdad?	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
690a	Sí, allí en lo alto de la colina...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
691a	...reinando sobre mí como Zeus.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
692a	Cuando estábamos casados, nos gustaba esta casa.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
693a	Apenas nos divorciamos, la compré.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
694a	Pero, durante años, Rudy y yo no habríamos estado más alejados...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
695a	...si yo hubiese comprado una casa en la luna.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
696a	- ¿Puedo ofrecerle un trago?	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
696b	- No. Muchas gracias.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
697a	¿Son de verdad?	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
698a	- Sí.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
698b	- ¿Puedo?	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
699a	- Por supuesto. Sírvase.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
699b	- Gracias.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
700a	¿Y qué fue lo que cambió?	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
701a	¿Cómo fue que usted y Rudy volvieron a verse?	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
702a	Nos encontramos de casualidad hace un par de meses.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
703a	Y ya éramos más viejos...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
704a	...y él ya no era acartonado como antes.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
705a	Y yo ya no me dedico...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
706a	...a las casa Mitildas, ni a los italianos apuestos.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
707a	Señora, sé que está apurada. Quiere ir de compras.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
708a	Pero quisiera hablar primero sobre...	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
709a	Usted quiere saber sobre eso del testamento.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
710a	Por supuesto. Tiene razón.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
711a	Pero no se equivoque.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
712a	Rudy y yo no estábamos empezando...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
713a	...a tener un romance, ni nada de eso.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
714a	Le explico: Hace unos años...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
715a	...pensaba que yo tenía dotes artísticas...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
716a	...y lo hice entrar a la fuerza a su primer museo.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
717a	Y fue así como inició toda su colección.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
718a	Porque, naturalmente, Rudy empezó a percibir posibilidades de inversión.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
719a	Y algunos de los cuadros que yo elegía no eran tan malos.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
720a	Yo tenía entendido que su Dale Kingston eligió todos los cuadros que compró.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
721a	Sí, más adelante.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
722a	Pero Dale Kingston estaba en la universidad en ese entonces.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
723a	Eso fue justamente en la época en que...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews

724a	En que empecé a portarme mal.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
725a	Y, por supuesto, después de nuestro divorcio...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
726a	...la colección se convirtió en una obsesión para Rudy...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
727a	...y en una carrera para Dale Kingston.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
728a	¿Y por ser la iniciadora...	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
729a	...el Sr. Mathews, el mes pasado, decidió legarle la colección?	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
730a	Pero no para que yo la conserve.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
731a	- No pensará eso, ¿verdad?	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
731b	- Pues...	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
732a	Qué calamidad. Supongo que nadie podrá entenderlo.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
733a	No. Le explico.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
734a	El pobre Rudy ya se había cansado, fue eso lo que pasó.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
735a	De tanta codicia, de comprar, de ofertar en los remates y de acaparar.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
736a	Por fin... Por fin, estuvo de acuerdo conmigo...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
737a	...en que esas cosas espléndidas deben ser de la gente...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
738a	...y no de los coleccionistas.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
739a	Decidió donarlas todas...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
740a	...a las escuelas, a los museos.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
741a	Pero, qué calamidad.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
742a	Se necesita demasiado tiempo para resolver eso...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
743a	...para decidir a qué lugar se destina cada cosa.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
744a	En tanto, no quería que cayera en manos de Dale Kingston. ¿Es eso?	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
745a	No me agrada decirlo.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
746a	Me alegró muchísimo ver que Rudy, finalmente, estaba humanizándose.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
747a	¿Quién podrá ser?	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
748a	Hola, tía Edna. ¿Puedo pasar? ¿Cómo estás, querida?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
749a	Nunca pensé que recordaría dónde vivo.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
750a	Por supuesto que sí. Recibí un mensaje del teniente Colum...	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
751a	Allí está. ¿De qué se trata todo esto?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
752a	- ¿Es sobre el arma?	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
752b	- ¿Qué?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
753a	Espere un minuto. ¿Qué arma? ¿Qué es todo esto?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
754a	Pensé que le interesaría. Hace media hora...	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
755a	...un jardinero, en esa colina...	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
756a	...halló un revólver calibre 38...	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
757a	...y es el mismo que desapareció del escritorio de su tío.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
758a	¿Puedo usar su teléfono?	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
759a	Sí, por supuesto.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
760a	Qué ridículo. Justo allá por encima de mi casa.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
761a	Muchas veces salgo a caminar por esa colina.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
762a	Balística.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
763a	¿Habla Charlie? Soy el teniente Columbo.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
764a	Charlie, te envié eso hace más de media hora...	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
765a	Ah. Gracias.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
766a	Es el arma asesina, sin duda.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
767a	No hay nada de que preocuparse.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
768a	Pero estaba diciéndole a Dale Kingston...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
769a	...que siempre paseo por allí cuando quiero tomar un poco de aire.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
770a	Subí la colina para visitar a Rudy la noche anterior a su muerte.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
771a	Tía Edna, creo que no deberías hablar más.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews

772a	- El teniente podría malinterpretarte.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
772b	- ¿Cómo?	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
773a	Pero, seguramente, nadie pensaría que yo...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
774a	¿Arrojó esa arma allí?	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
774b	No, Sra. Mathews. No, no.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
775a	No, le explico. Finalmente, descubrí qué pasó.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
776a	El que estuvo en la casa esa noche, huyó por el fondo...	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
777a	...sin detenerse a mirar atrás.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
778a	Naturalmente, ansiaba deshacerse del arma de su ex esposo.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
779a	Pudo ser cualquiera.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
780a	- ¿De veras?	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
780b	- Sí, absolutamente.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
781a	No tiene por qué preocuparse. ¿Quería salir de compras?	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
782a	Planeaba ver a unas amigas, pero puedo hacerlo en otro momento.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
783a	No, quiero que siga con sus planes y quiero que se olvide de todo esto.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
784a	Haga como hace mi esposa, porque cuando entra en una tienda...	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
785a	...puede olvidarse de lo que sea, hasta de que estoy esperándola afuera.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Inv. Mrs. Mathews
786a	Que te diviertas, Edna. Adiós.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
787a	¿Qué está tratando de hacerle?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
789a	...que fue una mujer la que huyó esa noche.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
790a	- Ud. Mismo lo dijo.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
790b	- Seguro, pero no fue ella.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
791a	Espero que lo diga en serio, teniente.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
792a	Que no esté jugando una especie de juego con ella.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
793a	- ¿Un juego?	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
793b	- Sí. Sabe de qué hablo.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
794a	Hacerle sentir una falsa sensación de seguridad. Edna es muy vulnerable.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
795a	Ud. No me entiende, realmente. Ni se me ocurriría una cosa como ésa.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
796a	- Esa mujer no mataría ni a una mosca.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
796b	- ¿Teniente?	Inspector	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
797a	¿Puede venir un minuto?	Inspector	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
798a	Me dijo que no lo molestara hasta que ella se fuera.	Inspector	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
799a	- ¿Qué ocurre?	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
799b	- Encontramos otra cosa.	Inspector	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
800a	Ella tiene unos botes de basura aquí atrás.	Inspector	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
801a	"Rudy Mathews, Pine View 417".	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
802a	Parece ese trozo de papel de envolver...	Inspector	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
803a	...que se llevaron de la casa, ¿recuerda?	Inspector	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
804a	Pensamos que el ladrón lo usó.	Inspector	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
805a	Tómele las huellas digitales y compárelo con el otro papel.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
806a	- ¿Hay alguna otra cosa?	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
806b	- No, revisamos cada centímetro.	Inspector	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
807a	Tengan cuidado con eso.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
808a	- ¿Ahora qué?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
808b	- No lo sé.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
809a	Sé lo que está pensando, teniente.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
810a	El arma, y ahora esta evidencia nueva.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
811a	- La deja muy mal parada.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
811b	- Sí, es verdad.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
812a	Sigo convencido de que Edna no tuvo absolutamente nada que ver.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale

813a	¿Sabe qué? Estoy de acuerdo con usted.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
814a	Véalo de este modo: Si ella fuera culpable...	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
815a	...no pondría ese papel en un bote de basura, ¿verdad?	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
816a	Seguramente, lo quemaría en la chimenea o algo así.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
817a	Sí, exacto. Ésa es la clave.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
818a	¿Y sabe una cosa más? Tiene toda la razón sobre ella.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
819a	Es... ¿Cómo dijo antes que era?	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
820a	- Vulnerable.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
820b	- Sí. Es una mujer vulnerable.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
821a	Y creo que, si la presiono demasiado, se hará trizas.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
822a	Sí.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
823a	No cometeré el mismo error que cometí con Ud.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
824a	No, señor. Esto es lo que haré:	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
825a	Ocultaré todo esto hasta que aparezcan los cuadros robados.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
826a	Entiendo.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
827a	Es el mejor modo de proceder, ¿no le parece?	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
828a	Sí, sí. Por supuesto.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
829a	No quiero empezar a acusar a nadie mientras me queden cabos sueltos.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
830a	- ¿Verdad?	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
830b	- Verdad.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
831a	Teniente...	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
832a	...el oficial dijo que habían...	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
833a	Que habían revisado cada centímetro de este lugar.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
834a	¿Eso incluye el interior?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
835a	Ella nos dio permiso, pero no lo haré.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
836a	¿No cree que debería hacerlo? Es decir, por su propia protección.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
837a	Cuando no encuentre los cuadros, podrá borrar su nombre de la lista.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
838a	No vale la pena el esfuerzo. Ninguno de nosotros la cree culpable.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
839a	Por ella, para que pueda estar segura. Registre la casa, teniente.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
840a	No, de veras, me parece una pérdida de tiempo.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
841a	Pero, si se produce alguna novedad, le avisaré.	Columbo	casa Mrs. Mathews	Sta. Investig. Dale
842a	¿Edna? Es completamente inofensiva.	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
843a	Exacto. Por eso, debemos ayudarla.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
844a	Pero ¿corre peligro de que la arresten?	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
845a	Dijiste que el teniente no la cree culpable.	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
846a	Por hoy, Frank. ¿Quién sabe qué pensará mañana?	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
847a	Por si no lo notaste, es un individuo muy incoherente.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
848a	- Si no resuelve pronto el caso...	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
848b	- Exacto.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
849a	Comenzará a buscar un chivo expiatorio cuando aumente la presión sobre él...	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
850a	...y Edna es la candidata más obvia.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
851a	¿Qué deberíamos hacer?	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
852a	Protegerla.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
853a	Sé que Rudy habría querido que nosotros velemos por ella.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
854a	Ella confía en ti, Frank.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
855a	Pídele que venga aquí. Háblale con franqueza. Explícale todo.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
856a	¿Estás seguro de que deberíamos permitir que registren su casa?	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
857a	Por supuesto. De hecho, creo que deberías recomendarlo.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
858a	De ese modo, quedará constancia de que no se halló nada que la incriminara.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews

859a	Muy bien. Srta. Henderson, comuníqueme con la Sra. Mathews.	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
860a	Fue de compras a la tienda de modas de Beverly Hills.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
861a	Podríamos hacerla venir para aclarar todo esto.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
862a	Srta. Henderson, llámela a la tienda de modas. Se aclarará hoy.	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
863a	Existe una pequeña complicación.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
864a	El teniente Columbo se niega a registrar la casa.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
865a	- Dice que es una pérdida de tiempo.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
865b	- ¿Eh?	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
866a	Lo cual sólo sirve para perpetuar la ansiedad de Edna.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
867a	Ojalá hubiese algo que podamos hacer, Frank.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
868a	Quizá exista un modo de eludir a Columbo.	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
869a	¿De veras lo crees?	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
870a	Tengo unos amigos en el ayuntamiento. Yo me ocuparé.	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
871a	Muy bien. Gracias.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
872a	Tengo que ir a un lugar, pero regresaré enseguida.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
873a	Sí, de acuerdo. Srta. Henderson...	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
874a	...después de que hable con la Sra Mathews...	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
875a	...comuníqueme con el Depto. De policía.	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
876a	¿Dale Kingston?	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
877a	Edna sí tiene un motivo excelente.	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
878a	No pensarás que haya alguna posibilidad...	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
879a	Por supuesto que no.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
880a	Debería darte vergüenza.	Dale Kingston	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
881a	Sí. Lo siento.	Frank - Notario	Notaria	Proteger Mrs. Mathews
883a	No entiendo nada de esto.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
884a	Es sólo una medida de precaución, tía Edna, nada más.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
885a	Pero ¿para qué quieres que registren mi casa?	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
886a	- ¿Qué encontrarán?- Absolutamente nada. Ésa es la clave.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
887a	Vamos.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
888a	¿Dónde quieres que deje esto?	Frank - Notario	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
889a	Allí.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
890a	En cualquier sitio. Necesito un trago.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
891a	Por supuesto que sí. Yo también. Permíteme, yo te lo serviré.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
892a	Aquí tienes tu llave.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
893a	- ¿Whisky escocés, como siempre?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
893b	- Sí.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
894a	- ¿Y tú, Frank? ¿Un trago?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
894b	- Sí. Con hielo, por favor.	Frank - Notario	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
895a	Lamento que tengamos que hacerte pasar por esto. Pero créeme...	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
896a	...pronto terminará todo.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
897a	¿Cómo puede alguien pensar que yo mataría a Rudy?	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
898a	Nadie lo piensa.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
899a	Sólo queremos asegurarnos de que a nadie se le ocurra.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
900a	Por eso, Frank llamó a la policía para que registre la casa.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
901a	Créeme, es lo mejor.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
902a	Dale Kingston, ni siquiera recuerdo qué ocurrió...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
903a	...la noche en que mataron a Rudy.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
904a	A veces, estoy tan nerviosa, que tomo píldoras para dormir.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
905a	Es algo que deberías...	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
906a	Disculpen.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino

907a	Iré a secarme. Regresaré enseguida.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
908a	¿No es una pena?	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
909a	Frank, ¿tenemos que pasar por esto?	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
910a	Edna, estarás mucho mejor.	Frank - Notario	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
911a	Vamos, vamos.	Frank - Notario	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
912a	No hay razones para estar nerviosa.	Frank - Notario	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
913a	Adelante.	Frank - Notario	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
914a	¿Sra. Mathews? Soy el capitán Wyler del Departamento de Policía.	Cap. Wyler	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
915a	Sí. Por favor, pasen.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
916a	Gracias.	Cap. Wyler	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
917a	Lo siento, no puede pasar.	policia Ferguson	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
918a	Soy un teniente. ¿Me permite, entonces?	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
919a	Está bien, Ferguson. Déjalo pasar.	Cap. Wyler	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
920a	- Hola, capitán.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
920b	- Columbo.	Cap. Wyler	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
921a	- Hola, Sr. Kingston.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
921b	- Hola, teniente.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
922a	Escuche, acabo de enterarme.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
923a	La orden de registrar la casa llegó de arriba.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
924a	- ¿De veras?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
924b	- Sí. Y no entiendo por qué.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
925a	El hecho es que alguien me puenteó cuando vine aquí.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
926a	Aparentemente, no lo necesitan aquí.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
927a	¿Por qué no se va a su casa a cenar?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
928a	No, será mejor que me quede por aquí.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
929a	Si me voy ahora, arriba lo verán con malos ojos, ¿sabe?	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
930a	- Hola, Sra. Mathews. Sr. Simpson.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
930b	- Hola.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
931a	Espero que esto no le afecte demasiado.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
932a	No me pone muy contenta...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
933a	...ver cómo ponen mi casa patas para arriba.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
934a	- Pero me aconsejaron que lo hiciera.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
934b	- ¿Le aconsejaron?	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
935a	- ¿Quiénes?	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
935b	- El Sr. Kingston y yo...	Frank - Notario	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
936a	...pensamos que era necesario, teniente.	Frank - Notario	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
937a	Comprendo.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
938a	Es muy confuso, realmente.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
939a	Usted dijo que no sospechaba de mí en absoluto, ¿no es verdad?	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
940a	Así es, señora, y lo dije en serio.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
941a	- En realidad, yo me oponía a...	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
941b	- Capitán Wyler.	detective de Wyler	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
942a	Vacíen esta mesa.	Cap. Wyler	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
943a	¿Dónde los encontró?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
944a	En el armario de la ropa blanca, en el vestíbulo.	detective de Wyler	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
945a	Edna, ¿cómo pudiste?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
946a	Dale Kingston, créeme...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
947a	...no tengo idea de cómo llegaron allí.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
948a	- Será mejor que no digas nada más.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
948b	- Pero...	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino

949a	Edna, tiene razón.	Frank - Notario	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
950a	¿Va a acusarla formalmente, capitán?	Frank - Notario	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
951a	Eso depende del teniente Columbo. Es su caso.	Cap. Wyler	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
952a	¿Cómo que es su caso? Pensé que...	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
953a	Sabemos qué pensó, Sr. Kingston.	Cap. Wyler	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
954a	Creo que podemos empezar con las huellas digitales.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
955a	Vayan por el equipo.	Cap. Wyler	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
956a	Tengan cuidado con eso. Tengan mucho cuidado.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
957a	Qué maravilla, ¿no es verdad?	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
958a	Son pasteles.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
959a	¿Puedo preguntar de qué se trata todo esto, teniente?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
960a	- Los dos.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
960b	- ¿Teniente?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
961a	Sr. Kingston. Sí, permítanos sólo un minuto, por favor. ¿Le molestaría?	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
962a	- Hay algunas.	Detective de Wyler	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
962b	- Bien.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
963a	Quisiera una respuesta, si no es molestia.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
964a	Tendríamos que empezar por el testamento de su tío.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
965a	¿Qué pasa con eso?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
966a	Arruinó sus planes, al legarle la colección a la Sra. Mathews.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
967a	Entonces, a usted sólo le quedaba una salida:	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
968a	Asesinarlo y culparla a ella.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
969a	Entenderá la gravedad de lo que está diciendo, teniente.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
970a	Hay testigos aquí.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
971a	El que, con intención criminal, provoca la muerte de alguien, según la ley...	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
972a	no puede heredar de esa persona.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
973a	- ¿Es verdad, Sr. Simpson?	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
973b	- Correcto.	Frank - Notario	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
974a	Si condenan a la Sra. Mathews, Ud. Es el siguiente de la línea.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
975a	Hereda todo. Por eso plantó el arma allí...	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
976a	...y por eso plantó el papel de envolver...	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
977a	...y por eso plantó estos cuadros.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
978a	No puedo creerlo.	Mrs. Mathews	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
979a	Pero eso quisieras, ¿no es así? Te sacaría del atolladero.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
980a	Muy bien, teniente.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
981a	¿Ud. Me acusó de haber "plantado" estos cuadros? Tiene que demostrarlo.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
982a	- ¿Podemos?	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
982b	- Sí.	detective de Wyler	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
983a	Sí... Con las huellas digitales.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
984a	Lamento decepcionarlo, teniente. Las huellas no le serán de ayuda.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
985a	Mis huellas están en todos esos cuadros.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
986a	Mi tío y yo los abrimos al volver de la exposición.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
987a	Yo se lo dije, ¿no es verdad? Yo mismo. Mis huellas están en todas partes.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
988a	No. No estamos buscando sus huellas.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
989a	¿Cómo?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
990a	¿Recuerda que estuve en su apartamento y Ud. Entró con unos cuadros?	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
991a	Dijo que eran acuarelas y que quería evaluarlas.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
992a	¿Recuerda que quise verlas, pero no me lo permitió?	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
993a	Las toqué.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
994a	¿Tocó...?	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino

995a	Sí, mis huellas digitales están en esos cuadros.	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
996a	Si la Sra. Mathews es culpable...	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
997a	...¿cómo llegaron mis huellas a los cuadros que ella robó?	Columbo	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
998a	Esto es un ardid.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
999a	Es una trampa. Eso es.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
1000a	Usted... Usted tocó esos cuadros ahora mientras yo no estaba mirando.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
1001a	Ustedes lo vieron, ¿verdad? Puso sus huellas en los cuadros...	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
1002a	cuando se inclinó a observarlos trabajar.	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino
1003a	¡Él los tocó! Usted tocó...	Dale Kingston	casa Mrs. Mathews	captura del asesino